



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100		2 Note destinatario / Receiving Notes <table border="0"> <tr> <td>6 Porto / Freight</td> <td>7 Consegna / Delivery</td> </tr> <tr> <td>Franco/ Free</td> <td>Assegnato/ Not Free</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ferrovie/ Rail</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Corriere/ Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Porto/ Freight</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Altra vettura / Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Espresso/ Express</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Vettura propria/ Own Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Posta</td> </tr> </table>		6 Porto / Freight	7 Consegna / Delivery	Franco/ Free	Assegnato/ Not Free		Ferrovie/ Rail		Corriere/ Carrier		Porto/ Freight		Altra vettura / Other Vehicle		Espresso/ Express		Vettura propria/ Own Vehicle		Posta	3 Nr. bolli/ Delivery Note No. 35183807 4 Data spedizione/ Shipping Date 16.11.2018 Fattura/Invoice 8 Nr./No. 9 Data/Date	
6 Porto / Freight	7 Consegna / Delivery																						
Franco/ Free	Assegnato/ Not Free																						
	Ferrovie/ Rail																						
	Corriere/ Carrier																						
	Porto/ Freight																						
	Altra vettura / Other Vehicle																						
	Espresso/ Express																						
	Vettura propria/ Own Vehicle																						
	Posta																						
Cod.fornitore/ Supplier No. 91002566		VAT reg no.: IT04886850728		225459																			
11 Ordine d'acquisto n./Order No. 550003673102		10 Vs.rif. / Your Reference 412		15 Dati aggiuntivi/ Additional Data AGKBHL-P31L Manuela Ishak-Huber																			
12 Nr.reparto/ Our Department +49 7223 941 6226		13 Tel. 24466		14 Nr. destinatario/ Receiver No. 147288																			
19 Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard		20 Franco/ Free Assegnato/ Not Free		23/24 Lordo/ Gross Netto/Net																			
21 Imballo/ Packing 3 x PBX		22 Rif.spedizione/ Shipping Mark 11701330		28 Luogo di scarico/ Receiving Location 14248																			
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address		180208908 5008789987		Peso lordo/Total Weight 2.428,8 kg 2.220,6 kg																			

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità mís. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-
---------	--	---	---------------------------	--------------------------------	--

10	2500192500	L-020M0-1000-00 DK trocken#S	144
		Doppia frizione	
		082274894-0000-10	KUE

550003673102

Carico / Batch	Carico / Batch	Quantità carico / Quantity
0025005290		144 PZ

Ursprungsland / Country of origin

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Germania: 14h
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 26/11/18
 Firma:

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	224758206	740,2 KG	809,6 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat. No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
2	224762043	740,2 KG	809,6 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat. No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
3	224763908	740,2 KG	809,6 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat. No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ

Gestione beni in prestito

3 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Pagina 1/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Böhl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Böhl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafter/in: Schaeffler Böhler Verwaltungs GmbH, Sitz: Böhler, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDE33HAN, IBAN DE 48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 500 00, Währung USD, BIC COBADE33HAN, IBAN DE 77 6624 0002 0112 9500 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 35183807

Datum/Date: 16.11.2018

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl		BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Destinatarlo (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia		17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 19.11.2018		18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers	
5 Documenti allegati Documents Enclosed			
6 Note particolari Mark and Nos	7 Posizione del collo Nr. dei colli	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods
10 Numero Statistico Statistical Number	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)	
35183807 3 PBX 35183808 14 TBA-501480	automotive parts	87089390	2428,80 2,700 12590,20 12,768
Totale: 17 Imballo		15019,00 15,468	
=====			
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)	19 a carico di: To Be Paid By:	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency
SA/BHL-PLL01 i.A. Marcel Stern TEL: +49 7223 941-1325 FAX: +497223941-3459	Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Destinatario Consignee	14 Rimborso Reimbursement
15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL		20 Accordi speciali Special agreements	
21 Prodotto in Stabilito in Bühl da a 19.11.2018		24 Merce ricevuta Goods received Data Date	
22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender		23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier	
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km		26 Contratto Partner del trasportatore	
27 Targa km Carico netto in kg		28 Rimorchio	
29 Palett Fornitore - Pallets Sender Tipo Numero No Camblo Camblo		30 Palett Cliente - Pallets Consignee Tipo Numero No Exchange Exchange	
Euro Pallet Glitterbox Singolo Pallet		Euro Pallet Glitterbox Singolo Pallet	
Conferma ricevimento/Data/Firma		Conferma autista/Data/Firma	
"Ricevuta di riserva di verifica su qualità e quantità"			
22 NOV 2018			
KUE...			